

Datum: 22-10-2021

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ آتِرٌ

## AL-BASMALA: HET BEGIN VAN ALLE GOEDS

De formule *Bismillāh al-Rahmān al-Rahīm*, of “in naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle,” wordt *al-basmala* genoemd. De *basmala* is tevens een vers in de Qur’ān. Allah ﷻ zegt het volgende in de Qur’ān: ‘**En prijs de naam van jouw geweldige Heer.**’<sup>1</sup> Iedere *sūra* in de Qur’ān start met de *basmala*, wat laat zien dat ieder werk met de *basmala* dient te beginnen. De Profeet ﷺ zei daar het volgende over: ‘**Elke belangrijke zaak die niet begint met Allah’s naam, is afgesneden [dat wil zeggen: vruchteloos en nutteloos].**’<sup>2</sup>

### Beste broeders en zusters!

Alles wat zich in het universum bevindt gedenkt Allah ﷻ en handelt volgens Allah’s bevelen en wetten. Het uitspreken van de *basmala* betekent dat je om Allah’s toestemming en leiding vraagt alvorens je aan iets begint. De *basmala* is een soort herkenningsteken, waarmee vriend en vijand van elkaar kunnen worden onderscheiden. Door middel van de *basmala* wordt er een communicatie met het bestaande tot stand gebracht. De schepping begrijpt dan dat wij wezens zijn die Allah ﷻ gedenken en zij openen zo hun deuren voor ons. Dankzij de *basmala* starten we met het goede en eindigen we met het goede. Om deze reden heeft de Profeet ﷺ sterk aanbevolen om ieder werk met de *basmala* te beginnen. Hij zei eens het volgende: ‘**Als een van jullie voedsel eet, laat hem dan zeggen: “Bismillāh” (in de naam van Allah). En als hij het in het begin vergeet, laat hem dan zeggen: “Bismillāhi fī awwalihī wa-ākhirihī” (in de naam van Allah, aan het begin en aan het einde).**’<sup>3</sup> Volgens een andere *ḥadīth* zei de Profeet ﷺ het volgende: ‘**Doe je [huis]deur dicht [na het betreden van je woning], terwijl je de naam van Allah gedenkt. Want**

voorwaar, de satan kan een deur die [met de *basmala*] gesloten is niet openen. En doe het licht uit, terwijl je de naam van Allah gedenkt. En bedek je [voedsel]vat, al is het met een stuk hout dat je erop legt, terwijl je de naam van Allah gedenkt. En sluit [de opening van] je waterkruik, terwijl je de naam van Allah gedenkt.’<sup>4</sup>

### Beste gelovigen!

Om het belang van de *basmala* voor het leven van een gelovige (*mu’min*) te begrijpen, dienen we naar het leven van de Profeet ﷺ te kijken. Een smeekbede (*du‘ā*) die hij vaak uitsprak was: ‘*Allāhumma bismika ahyā wa-bismika amūtu*’ (O Allah, met Uw naam leef ik en met Uw naam sterf ik).<sup>5</sup> Hij begon elke dag met Allah’s naam, en hij eindigde iedere dag met Allah’s naam. Hij ging met Allah’s naam naar buiten, en ging met Allah’s naam naar binnen. Wanneer hij naar buiten ging, zei hij: ‘*Bismillāh, tawakkaltu ‘alā Allāh, lā ḥawla wa-lā quwwata illā billāh* (In de naam van Allah, ik heb vertrouwd op Allah, er is geen macht noch kracht behalve die van Allah).’<sup>6</sup> De Profeet ﷺ begon elk werk met de *basmala* en heeft de *basmala* tot een middel van zegen (*al-baraka*) verklaard.

### Beste gemeenschap!

De Profeet ﷺ heeft moslims aanbevolen om ieder goed werk of iedere goede uitspraak die in overeenstemming is met de Islām te starten met de *basmala*. Laten we dus elk woord en elke daad beginnen met de *basmala*. Laten we onze tong bevrijden met de *basmala* en laten we de roest van ons hart uitwissen met de *basmala*. Laten we ons verstand beschermen tegen het kwade met de *basmala*. Laten we de naam van Allah ﷻ, de Barmhartige en de Genadevolle, een schild zijn tegen onze zonden en een haven van vergeving. Moge ons hart troost vinden met de naam van Allah ﷻ. Moge onze *basmala*’s het kleed van zuivere intenties zijn dat we mogen aantrekken. Moge de naam van onze Heer (Rabb) een troost en een verademing zijn voor de harten die overrompeld zijn door de problemen van het dagelijkse leven. Moge alle deuren van het goede en schone worden geopend met de formule *Bismillāh al-Rahmān al-Rahīm*. Moge onze *basmala*’s een grendel zijn tegen onheil en het kwade (*al-sharr*). *Āmīn*.

Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut  
Islamitische Stichting Nederland (ISN)

<sup>1</sup> Al-Wāqī‘a, 56: 96.

<sup>2</sup> Aḥmad ibn Ḥanbal, Al-Musnad, II, 360.

<sup>3</sup> T1858 Al-Tirmidhī, Al-Aṭīma, 47.

<sup>4</sup> D3731 Abū Dāwūd, Al-Ashriba, 22.

<sup>5</sup> M6887 Al-Muslim, Al-Dhikr, 59.

<sup>6</sup> D5095 Abū Dāwūd, Al-Adab, 102-103.